

**Zeitschrift:** Hochparterre : Zeitschrift für Architektur und Design  
**Herausgeber:** Hochparterre  
**Band:** 29 (2016)  
**Heft:** [14]: Zukunft bauen

**Vorwort:** Architekten, ihr seid gefordert!  
**Autor:** Simon, Axel

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 20.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Inhalt

- 4 «Lösch das Licht!»**  
Politik und Architektur: Ein Gespräch mit dem Direktor des BFE Walter Steinmann und dem SIA-Präsidenten Stefan Cadosch.
- 7 Gebaute Feldversuche**  
Auf der Forschungsplattform «Nest» tüftelt die Empa an Bautechnologien von morgen.
- 12 «Angst vor Energie»**  
Ein Gespräch mit dem Nachhaltigkeitspionier Peter Steiger und dem Klimaingenieur Matthias Schuler.
- 15 Aktive Fassadenplaner**  
Solares Bauen soll nicht gut aussehen? Zwei Projekte beweisen das Gegenteil – eines diskret, das andere offensiv.
- 20 «Zirkulär statt linear»**  
Ein Gespräch mit der Eco-Bau-Präsidentin Friederike Pfromm und dem ETH-Professor Dirk Hebel.
- 23 Frischer Holzbau**  
Das Wellnesshostel 4000 in Saas Fee berichtet von der sprunghaften Entwicklung im Holzbau.
- 28 «Die Stadt von morgen ist inklusiv»**  
Ein Gespräch mit dem Informationsarchitekten Gerhard Schmitt und der alternativen Stadtentwicklerin Barbara Buser.

## Editorial

# Architekten, ihr seid gefordert!

Eigentlich wissen wir es alle: Eine Zukunft haben unsere Enkel nur, wenn wir gewaltig etwas ändern. Vom Müll auf der Baustelle über die Ölheizung im Keller bis zum Urlaubsflug nach Teneriffa. Architektinnen und Architekten planen unsere Lebensräume, also sitzen sie am langen Hebel. Zusammen mit Politikern und Wissenschaftlerinnen können sie etwas verändern. Und viele tun es. Sie gründen Bauteilbörsen oder forschen an den Materialien von morgen. Sie zeichnen schicke Solarfassaden oder innovative Holzkonstruktionen. Sie planen dichte Städte für Fussgänger oder selbstfahrende Elektroautos. Sie lassen Wolken schweben, in der Hoffnung, dass sie uns unsere Verantwortung für das Klima von morgen bewusst machen. Unsere Wolke ist dieses Heft.

Mit der Energiestrategie 2050 will die Schweiz den Stromverbrauch reduzieren, den Anteil erneuerbarer Energien erhöhen und die CO<sub>2</sub>-Emissionen senken, auch beim Bauen. Hochparterre sucht in diesem Heft nach Projekten und Persönlichkeiten, die an diesen Zielen arbeiten. Dafür reisen wir nach Dübendorf und Saas Fee, Basel und Zürich. Wir treffen die Chefs von BFE und SIA, einen ehemaligen und einen aktuellen Professor für Nachhaltiges Bauen, einen Klimaingenieur und eine Stadtbaumeisterin, einen Informationsarchitekten und eine alternative Stadtentwicklerin. Sie bildeten vier spannende Paare, mit denen wir über Politik und Technik, Ressourcen und Stadt sprachen – und darüber, wie wir in diesen Bereichen zukunftsfähig weiterfahren können.

Mit seinen Bildern zeigt uns der Zürcher Illustrator Patric Sandri seinen Blick darauf. Axel Simon

## Impressum

Verlag Hochparterre AG Adressen Ausstellungsstrasse 25, CH-8005 Zürich, Telefon 044 444 28 88, [www.hochparterre.ch](http://www.hochparterre.ch), [verlag@hochparterre.ch](mailto:verlag@hochparterre.ch), [redaktion@hochparterre.ch](mailto:redaktion@hochparterre.ch)  
Verleger und Chefredaktor Köbi Gantenbein Verlagsleiterin Susanne von Arx Konzept und Redaktion Axel Simon Illustration Patric Sandri, [www.ps-illustration.com](http://www.ps-illustration.com)  
Art Direction Antje Reineck Layout Miriam Bossard Produktion Anna Sax Korrektorat Elisabeth Sele, Dominik Süess  
Lithografie Team media, Gurtellen Druck Somedia Production, Chur  
Herausgeber Hochparterre in Zusammenarbeit mit dem Bundesamt für Energie BFE  
Bestellen [shop.hochparterre.ch](http://shop.hochparterre.ch), Fr. 15.–